

## DODATOK č. 2

### k Zmluve o spolupráci pri realizácii projektu Automatickej požičovne bicyklov na území hlavného mesta SR Bratislavy

uzatvorený medzi

1. **Slovnaft Mobility Services, s. r. o.**, so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 51 632 187, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sro, Vložka č. 127285/B, ktorej menom konajú spoločne: Ing. Norbert Nagy, konateľ a Mgr. Marián Ružič, konateľ (*d'alej aj len ako „SMS“*), a
2. **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**, Primaciálne námestie č. 1, 814 99 Bratislava, IČO: 00603481, v zastúpení: Ing. Tatiana Kratochvílová, 1. námestníčka primátora na základe rozhodnutia primátora hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislava č. 6/2021 o podpisovaní písomností a právnych dokumentov v znení neskorších predpisov (*d'alej aj len ako „mesto“*), a

(*d'alej spolu aj ako „zmluvné strany“*)

#### Článok 1. ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Dňa 26.09.2017 bola medzi spoločnosťou SLOVNAFT, a.s., so sídlom: Vlčie hrdlo 1, 824 12 Bratislava, IČO: 31 322 832, zapísanou v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel: Sa, vložka č. 426/B (*d'alej aj len ako „SLOVNAFT“*) a mestom Bratislava uzatvorená Zmluva o spolupráci pri realizácii projektu Automatickej požičovne bicyklov na území hlavného mesta SR, predmetom ktorej bola dohoda zmluvných strán o vytvorení novej dopravnej služby v meste Bratislava tzv. systému automatickej požičovne bicyklov – Slovnaft BAjk a úprava s tým súvisiacich práv a povinností zmluvných strán (*d'alej aj len ako „zmluva“*).
2. Na základe Dohody o prevzatí práv a povinností uzatvorenej dňa 02.08.2021 medzi mestom, SLOVNAFT-om a spoločnosťou SMS, prevzala spoločnosť SMS všetky práva a povinnosti spoločnosti SLOVNAFT zo Zmluvy.
3. Nakoľko,
  - (i) v zmysle čl. 4 bodu 2 zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že na základe zmluvy vytvoria nový systém verejnej dopravy, ktorý bude integrovaný do existujúcich systémov hromadnej dopravy a to za predpokladu použitia Bratislavských mestských kariet a kariet MHD a zaviazali sa preto spolupracovať s dodávateľom softvéru na vybudovaní spoločnej databázy užívateľov tak, aby bola zabezpečená možnosť jednoznačnej identifikácie užívateľov uvedených kariet a presného vedenia účtovníctva a za týmto účelom uzatvoríť novú zmluvu,
  - (ii) mesto sa zaviazalo podľa čl. 4.1 ods. 3 písm. d) zmluvy zabezpečiť výdaj kariet MHD (za podmienky súčinnosti DPB a.s.) a Bratislavských mestských kariet, ktoré budú jedným z možných platobných spôsobov za prenájom bicyklov zo systému automatickej požičovne,
  - (iii) v zmysle čl. 5 bodu 4 zmluvy sa zmluvné strany dohodli, že mesto si vyhradzuje právo na poskytnutie zľavy pre užívateľov Automatickej požičovne bicyklov a zároveň sa zaviazalo sumu poskytnutej zľavy uhradiť spoločnosti SLOVNAFT (*resp. po prevzatí práv a povinností podľa bodu 2 v prospech spoločnosti SMS*),
  - (iv) Mesto Bratislava má záujem podporiť v rámci mobility v meste využívanie bicyklov a to aj za pomoci projektu Slovnaft BAjk ako súčasťi verejnej dopravy a preto má záujem, aby vyššie spomínaná zľava bola poskytnutá aj držiteľom

predplatných cestovných lístkov (tzv. električky) platných v tarifných zónach 100 a/alebo 101,

- (v) SMS súhlasí, že po uskutočnení potrebných úkonov, najmä smerujúcich k tomu, aby SMS mala možnosť overiť a potvrdiť platnosť električky, ktorú držiteľ električky zadal pri objednávaní zľavneného lístku Sloznaft BAjk-u a to prostredníctvom systémov spravovaných Bratislavskou integrovanou dopravou a. s. a/alebo Dopravným podnikom Bratislava, a. s. a za predpokladu, že mu takto poskytnutú zľavu v plnej výške nahradí mesto,

uzatvárajú zmluvné strany tento Dodatok č. 2 k zmluve v nasledovnom znení:

## Článok 2.

### PREDMET DODATKU. ZMENA USTANOVENÍ ZMLUVY

1. Zmluvné strany sa dohodli, že čl. 5 bod 4 zmluvy sa mení a po vykonaní zmeny bude znieť nasledovne:

4. *Mesto Bratislava si vyhradzuje právo na poskytnutie zľavy pre užívateľov Automatickej požičovne bicyklov. Mesto Bratislava sa zároveň zaväzuje sumu poskytnutej zľavy uhradiť spoločnosti SMS.*

#### 4.1 Osobitné ustanovenia o zľave pre držiteľov tzv. električiek:

- a) *Zľava bude poskytnutá držiteľom predplatných cestovných lístkov, tzv. električiek, platných v tarifných zónach 100 a/alebo 101, ktorí si zakúpia od SMS ročný program „Klasik“ pre službu Sloznaft BAjk a to po overení ich totožnosti a platnosti ich električky prevádzkovateľom systému Sloznaft BAjk.*
- b) *Cena zľavneného ročného programu „Klasik“ bude 19,2 EUR s DPH, čo predstavuje zľavu z aktuálnej ceny programu vo výške 10,2 EUR s DPH, čiže zaokrúhlene 34,7%.*
- c) *mesto sa zľavu takto poskytnutú držiteľom električiek zo strany SMS, zaväzuje SMS uhradiť a to do výšky rozpočtu, ktorý má v daný rok na tento účel určený. Zľava z predaja lístkov, ktorú už nepokrýva schválený rozpočet mesta pre daný rok, bude poskytnutá SMS. Refundácia uvedenej zľavy zo strany mesta bude prebiehať na mesačnej báze pravidelne za každý predchádzajúci kalendárny mesiac a to na základe mesačného prehľadu o predaji predplatných služieb pre službu Sloznaft BAjk doručených mestu zo strany SMS. Mesačný prehľad bude doručený e-mailom na adresu mesta [zuzana.sebestova@bratislava.sk](mailto:zuzana.sebestova@bratislava.sk) a to vždy najneskôr do piateho pracovného dňa nasledujúceho kalendárneho mesiaca.*
- d) *Refundácia bude uhrádzaná na základe faktúry vystavenej SMS so splatnosťou 14 dní od doručenia faktúry mestu na účet uvedený vo faktúre.*

2. Ustanovenia zmluvy výslovne nedotknuté týmto dodatkom zostávajú nezmenené.

## Článok 3.

### ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle mesta Bratislava, a to v súlade s ustanovením § 47a zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov.
2. Tento Dodatok je vyhotovený v štyroch (4) vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch (2) vyhotoveniach.
3. Všetky pojmy použité v tomto Dodatku, ktorých význam nie je v tomto Dodatku zvlášť upravený je potrebné interpretovať v súlade so zmluvou. Pojmy uvádzané v tomto Dodatku

veľkým začiatočným písmenom majú význam, ako im je pridelený v zmluve, ak z tohto Dodatku výslovne nevyplýva inak.

4. Zmluvné strany vyhlasujú, že svoju vôľu prejavili slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, tento Dodatok nebol uzatvorený v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, pred jeho podpisom si ho prečítali a s jeho obsahom bez výhrad súhlasia, na znak čoho ho vlastnoručne podpisujú.

V Bratislave, dňa

**Za Slovnaft Mobility Services, s.r.o.**

**Za Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**

---

Ing. Norbert Nagy  
konateľ

---

Ing. Tatiana Kratochvílová  
1. námestníčka primátora

---

Mgr. Marián Ružič  
konateľ